



English - Description
This power inverter is a pure sine wave inverter. Pure sine wave inverters are inverters used to power even the most sensitive electronic devices (laptops, TV, digital microwaves, fridges, etc) without risk of damage.

Warning!
Do not use the inverter with the following rechargeable devices:
• Small battery-operated appliances which can be plugged directly into the AC output to recharge (e.g. flashlights, razors and nightlights).
• Certain battery chargers for battery packs used in power tools. These battery chargers will have a warning label stating that dangerous voltages are present at the battery terminals.

1. On/off switch	<ul style="list-style-type: none"> Press the switch to switch the device on or off. The indicator lights green when the device is connected to a battery and switched on. The device is ready for use. The indicator lights orange when the battery voltage falls below 10.7 V (12V model) or 21.4 V (24V model) or when the battery is overcharged. If the battery has a voltage between 10 V (for 12V model) or 20V (for 24V model), the device will switch off automatically. Proceed as follows: <ul style="list-style-type: none"> Switch off the power inverter using the on/off switch. Wait for approximately 5 minutes. Switch on the power inverter using the on/off switch.
2. LED indicator	<ul style="list-style-type: none"> Connect the cigarette lighter plug to the cigarette lighter connection in your vehicle. Warning! When connected to a battery, first switch on the inverter before switching on the connected devices. When using the inverter with several appliances at the same time, switch on the devices one after another to make sure that the inverter does not need to deliver all start-up currents for all the loads at once. Do not reverse the input. Do not use crocodile clips to make an electrical connection. Make sure that the inverter is switched off before connecting the inverter to the battery or other DC power source. Connect the red battery cable to the positive (+) pole of the battery and the positive (-) terminal of the inverter. Connect the black battery cable to the negative (-) pole of the battery and the negative (-) terminal of the inverter. Warning! Do not insert the screws of the DC input cables regularly.
3. Cigarette lighter plug	<ul style="list-style-type: none"> Connect the cigarette lighter plug to the cigarette lighter connection in your vehicle. Warning! When connected to a battery, first switch on the inverter before switching on the connected devices. When using the inverter with several appliances at the same time, switch on the devices one after another to make sure that the inverter does not need to deliver all start-up currents for all the loads at once. Do not reverse the input. Do not use crocodile clips to make an electrical connection. Make sure that the inverter is switched off before connecting the inverter to the battery or other DC power source. Connect the red battery cable to the positive (+) pole of the battery and the positive (-) terminal of the inverter. Connect the black battery cable to the negative (-) pole of the battery and the negative (-) terminal of the inverter. Warning! Do not insert the screws of the DC input cables regularly.
Terminal	<ul style="list-style-type: none"> Positive pole (+, red) Negative pole (-, black)
4. Positive pole (+, red)	
5. Negative pole (-, black)	
6. Chassis ground lug	<ul style="list-style-type: none"> In a vehicle, connect the chassis ground lug to the chassis of the vehicle. In a boat, connect the chassis ground lug to the grounding system of the boat. In a fixed location, connect the chassis ground lug to earth ground with a ground rod (metal rod pounded into the earth). Use a #12 AWG or larger copper wire (preferably with green/yellow insulation) to connect the chassis ground lug to the grounding point. The neutral conductor of the AC output circuit of the inverter is connected to chassis ground. When the chassis is connected to ground, the neutral conductor will also be grounded.
7. Cooling fan	
8. AC output	<ul style="list-style-type: none"> Connect the mains cable of the device to the AC output of the inverter.

Support
Bring for help of us a en opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com

Contact
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

Deutsch - Beschreibung

Dieser Wechselrichter ist ein reiner Sinuswechselrichter. Reine Sinuswechselrichter sind Wechselrichter, mit denen selbst empfindlichere elektronische Geräte (Laptops, Fernseher, digitale Mikrowellen, Küchengeräte usw.) ohne Beschädigungsrisiko betrieben werden können.

Warnung!
Verwenden Sie den Wechselrichter nicht mit den folgenden wiederaufladbaren Geräten:
• Kleine batteriebetriebene Geräte, die zum Aufladen direkt an den AC-Ausgang angeschlossen werden können (z.B. Taschenlampen, Rasierer und Nachtlampen).
• Bestimmte Batterieaufladegeräte für Akkupacks, die in Elektrowerkzeugen verwendet werden. Diese Batterieaufladegeräte sind mit einem Warnschild versehen, das besagt, dass an den Batterieklemmen gefährliche Spannungen anliegen.

Electrical safety
CAUTION
• To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
• Disconnect the product from the mains socket and any equipment at a problem should occur.
• Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
• Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
• Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
• Only use the device in areas with an ambient temperature between 0 °C and 25 °C.
• Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
• Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
• Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
• Do not cover the device.
• Do not block the ventilation openings. Do not insert foreign objects into the ventilation openings.
• Keep a clearance of at least 25 cm around the device in order to ensure proper cooling and airflow.
• Place the device on a stable, flat surface.
• Keep the device away from flammable objects.

Cleaning and maintenance
Warning!
• Do not use cleaning solvents or abrasives.
• Do not clean the inside of the device.
• Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

Support
If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Contact
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

Nederlands - Beschrijving

Diese voedingsomvormer is een zuivere sinusomvormer. Zuivere sinusomvormers worden gebruikt voor het voeden van zelfs de meest gevoelige elektronische apparaten (laptops, televisies, digitale magnetron, koelkasten, enz.) zonder kans op schade.

Waarschuwing!
Gebruik de omvormer niet met de volgende opladbare apparaten:
• Kleine op batterijen werkende apparaten die direct in de AC-uitgang kunnen worden gestoken (bijv. zaklampen, scheerapparaten en nachtlampjes).
• Bepaalde batterijladers voor in elektrische apparaten gebruikte batterijen. Op deze batterijladers is een waarschuwingslabel aangebracht waarop staat dat gevaarlijke spanningswaarden bij de batterij-aansluitingen aanwezig zijn.

1. Aan/uit-schakelaar	<ul style="list-style-type: none"> Druk op de schakelaar om het apparaat in of uit te schakelen. De indicator brandt groen als het apparaat op een batterij is aangesloten en is ingeschakeld. Het apparaat is klaar voor gebruik. De indicator brandt oranje als de batterijspanning lager wordt dan 10,7 V (12V-modellen) of 21,4 V (24V-modellen) of als het apparaat oververhit is. Als de batterijspanning afneemt tot 10V (voor 12V-modellen) of 20V (voor 24V-modellen), schakelt het apparaat automatisch uit. Als u volgt te werk: <ul style="list-style-type: none"> Schakel de voedingsomvormer met de aan/uit-knop in. Zorg dat de voedingsomvormer voldoende wordt geventileerd. Wacht ongeveer 5-10 minuten. Schakel de voedingsomvormer met de aan/uit-knop in.
2. LED-indicator	<ul style="list-style-type: none"> Sluit de sigarettenaanstekkerplug aan op de sigarettenaansteekeraansluiting van uw voertuig. Waarschuwing! Schakel bij aansluiting op een batterij eerst de omvormer in voordat de aangesloten apparaten inschakelt. Schakel bij gebruik van de omvormer met verschillende apparaten tegelijkertijd apparaten één voor één in om te verzekeren dat de omvormer niet alle opstartstromtoestroomtes voor alle belastingen tegelijkertijd hoeft te leveren. Draai de ingang niet om. Gebruik geen krokodillenklemmen om een elektrische aansluiting tussd stand te brengen. Controleer of de omvormer is uitgeschakeld voordat u de omvormer op de batterij of een andere DC-voedingbron aansluit. Sluit de rode batterijkabel op de positieve (+) pool van de batterij en de positieve (+) aansluiting van de omvormer aan. Sluit de zwarte batterijkabel op de negatieve (-) pool van de batterij en de negatieve (-) aansluiting van de omvormer aan. Draai de schroeven van de DC-ingangskabel gelijkmatig aan.
3. Sigarettenaanstekkerplug	<ul style="list-style-type: none"> Sluit de sigarettenaanstekkerplug aan op de sigarettenaansteekeraansluiting van uw voertuig. Waarschuwing! Schakel bij aansluiting op een batterij eerst de omvormer in voordat de aangesloten apparaten inschakelt. Schakel bij gebruik van de omvormer met verschillende apparaten tegelijkertijd apparaten één voor één in om te verzekeren dat de omvormer niet alle opstartstromtoestroomtes voor alle belastingen tegelijkertijd hoeft te leveren. Draai de ingang niet om. Gebruik geen krokodillenklemmen om een elektrische aansluiting tussd stand te brengen. Controleer of de omvormer is uitgeschakeld voordat u de omvormer op de batterij of een andere DC-voedingbron aansluit. Sluit de rode batterijkabel op de positieve (+) pool van de batterij en de positieve (+) aansluiting van de omvormer aan. Sluit de zwarte batterijkabel op de negatieve (-) pool van de batterij en de negatieve (-) aansluiting van de omvormer aan. Draai de schroeven van de DC-ingangskabel gelijkmatig aan.
Aansluiting	<ul style="list-style-type: none"> Positieve pool (+, rood) Negatieve pool (-, zwart)
4. Positieve pool (+, rood)	
5. Negatieve pool (-, zwart)	
6. Aardeaansluiting van het onderstel	<ul style="list-style-type: none"> In een voertuig, verbind de chassis-aansluiting van de omvormer aan de aarde via een aardingstaaf (in de grond gestoken metaal staaf) op de aarde aan. Gebruik een #12 AWG of grotere koperdraad (bij voorkeur met groen/geel isolatie) om de aardsluiting van de omvormer aan te sluiten. In een boot, verbind de chassis-aansluiting van de omvormer variëren. Sluit in een verblij de aardeaansluiting van het onderstel op het chassis van de boot aan. In een vaste locatie, verbind de chassis-aansluiting van het onderstel via een aardingstaaf (in de grond gestoken metaal staaf) op de aarde aan. Gebruik een #12 AWG of grotere koperdraad (bij voorkeur met groen/geel isolatie) om de aardsluiting van de omvormer aan te sluiten. De neutrale geleider van het AC-uitgangssysteem van de omvormer wordt op de aarde of het onderstel van de DC-ingangskabel gelijkmatig aan.
7. Koelventilator	
8. AC-uitgang	<ul style="list-style-type: none"> Sluit de netkabel van het apparaat op de AC-uitgang van de omvormer aan.

Veiligheid
Algemene veiligheid
• Lees de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
• De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies of het niet naleven van de veiligheidsinstructies.
• Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
• Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
• Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenhuis. Gebruik het apparaat niet buitenhuis.
• Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
• Gebruik het apparaat uitsluitend in ruimtes met een omgevings temperatuur tussen 0°C en 25°C.
• Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid.
• Gebruik het apparaat niet in de buurt van badpanden, douches, wastafels of andere vaatwasmachines die water bevatten.
• Gebruik het apparaat niet in de buurt van elektriciteitsleidingen, kabels of andere elektrische apparaten.
• Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Staan geen voorwerpen in de ventilatieopeningen.
• Houd minimaal 25 cm ruimte rondom het apparaat om correcte koeling en luchtstroming te verzekeren.
• Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
• Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

Electrische veiligheid
CAUTION
• Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
• Koppel in geval van een probleem het product van het stopcontact en van andere apparatuur af.
• Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
• Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
• Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
• Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenhuis. Gebruik het apparaat niet buitenhuis.
• Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
• Gebruik het apparaat uitsluitend in ruimtes met een omgevings temperatuur tussen 0°C en 25°C.
• Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid.
• Gebruik het apparaat niet in de buurt van badpanden, douches, wastafels of andere vaatwasmachines die water bevatten.
• Gebruik het apparaat niet in de buurt van elektriciteitsleidingen, kabels of andere elektrische apparaten.
• Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Staan geen voorwerpen in de ventilatieopeningen.
• Houd minimaal 25 cm ruimte rondom het apparaat om correcte koeling en luchtstroming te verzekeren.
• Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
• Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

Seguridad
Bring for help of us a en opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com

Contact
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

Deutsch - Beschreibung

Dieser Wechselrichter ist ein reiner Sinuswechselrichter. Reine Sinuswechselrichter sind Wechselrichter, mit denen selbst empfindlichere elektronische Geräte (Laptops, Fernseher, digitale Mikrowellen, Küchengeräte usw.) ohne Beschädigungsrisiko betrieben werden können.

Warnung!
Verwenden Sie den Wechselrichter nicht mit den folgenden wiederaufladbaren Geräten:
• Kleine batteriebetriebene Geräte, die zum Aufladen direkt an den AC-Ausgang angeschlossen werden können (z.B. Taschenlampen, Rasierer und Nachtlampen).
• Bestimmte Batterieaufladegeräte für Akkupacks, die in Elektrowerkzeugen verwendet werden. Diese Batterieaufladegeräte sind mit einem Warnschild versehen, das besagt, dass an den Batterieklemmen gefährliche Spannungen anliegen.

Electrical safety
CAUTION
• To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
• Disconnect the product from the mains socket and any equipment at a problem should occur.
• Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
• Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
• Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
• Only use the device in areas with an ambient temperature between 0 °C and 25 °C.
• Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
• Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
• Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
• Do not cover the device.
• Do not block the ventilation openings. Do not insert foreign objects into the ventilation openings.
• Keep a clearance of at least 25 cm around the device in order to ensure proper cooling and airflow.
• Place the device on a stable, flat surface.
• Keep the device away from flammable objects.

Cleaning and maintenance
Warning!
• Do not use cleaning solvents or abrasives.
• Do not clean the inside of the device.
• Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

Support
If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Contact
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit
• Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
• Verwenden Sie das Gerät nicht schadenstempflig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenschäden, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
• Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
• Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
• Das Gerät eignet sich nur für den Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
• Verwenden Sie das Gerät nicht für den Hausgebrauch.
• Verwenden Sie das Gerät in Bereichen mit einer Umgebungstemperatur zwischen 0 °C und 25 °C.
• Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbädern.
• Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
• Verwenden Sie keine Zetschaltvorrichtung und kein separates Fernbedienungs-system, das das Gerät automatisch einschaltet.
• Verwenden Sie das Gerät nicht an.
• Blockieren Sie nicht die Lüftungöffnungen. Stecken Sie keine Fremdkörper in die Belüftungsöffnungen.
• Halten Sie einen Abstand von mindestens 25 cm zu allen Geräten herum, um eine ausreichende Kühlung und Luftströmung zu gewährleisten.
• Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
• Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

Electrische Sicherheit
CAUTION
• Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnert werden.
• Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
• Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
• Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
• Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
• Das Gerät eignet sich nur für den Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
• Verwenden Sie das Gerät nicht für den Hausgebrauch.
• Verwenden Sie das Gerät in Bereichen mit einer Umgebungstemperatur zwischen 0 °C und 25 °C.
• Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbädern.
• Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
• Verwenden Sie keine Zetschaltvorrichtung und kein separates Fernbedienungs-system, das das Gerät automatisch einschaltet.
• Verwenden Sie das Gerät nicht an.
• Blockieren Sie nicht die Lüftungöffnungen. Stecken Sie keine Fremdkörper in die Belüftungsöffnungen.
• Halten Sie einen Abstand von mindestens 25 cm zu allen Geräten herum, um eine ausreichende Kühlung und Luftströmung zu gewährleisten.
• Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
• Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

Reinigung und Pflege
Warnung!
• Verwenden Sie keine Lösung- oder Scheuermittel.
• Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
• Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.

Hilfe
Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support

Contact
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

Español - Descripción
Este inversor de corriente es un inversor de onda sinusoidal pura. Los inversores de onda sinusoidal pura son inversores que se utilizan para alimentar incluso los dispositivos electrónicos más sensibles (portátiles, televisores, microondas digitales, frigoríficos, etc.) sin riesgo de dañarlos.

Advertencia!
No utilice el inversor con los siguientes dispositivos recargables:
• Aparatos de pequeño tamaño que funcionan con pilas que pueden enchufarse directamente en la salida de CA para recargar (p.ej. linternas, máquinas de afeitar y luces nocturnas).
• Cargas cargadoras de baterías para baterías utilizadas en herramientas eléctricas. Estos cargadores de batería tendrán una etiqueta de advertencia que indica que hay tensiones peligrosas en los terminales de la batería.
No utilice el inversor con los siguientes dispositivos recargables:
• Usar el manual de instrucciones antes de usarlo. Conservar el manual para futuras referencias.
• No utilizar el dispositivo para otros fines que los descritos en el manual.
• No utilizar el dispositivo en áreas con una temperatura ambiente entre 0 °C y 25 °C.
• No utilizar el dispositivo en lugares con alta humedad, como baños y piscinas.
• No utilizar un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
• No bloquear las aberturas de ventilación. No introduzca objetos extraños en las aberturas de ventilación.
• Mantenga un espacio libre de al menos 25 cm alrededor del dispositivo para garantizar un enfriamiento y un flujo de aire adecuados.
• Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
• Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

Seguridad
Bring for help of us a en opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com

Contact
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

Italiano - Descrizione
Questo invertire di alimentazione è un inverter a onda sinusoidale pura. Gli inverter di alimentazione a onda sinusoidale pura sono utilizzati per alimentare i dispositivi elettronici più sensibili (laptops, TV, forno a microonde, digitali, frigoriferi, ecc.) senza rischio di causare danni.

Attenzione!
Non utilizzare l'inverter con i seguenti dispositivi ricaricabili:
• Piccoli apparecchi a batteria che possono essere inseriti direttamente nella presa elettrica CA per la ricarica (ad es. torce elettriche, rasce elettrici e luci notturne).
• Alcuni caricabatterie per gruppi batteria che possono essere inseriti direttamente nella presa elettrica CA per la ricarica (ad es. torce elettriche, rasce elettrici e luci notturne).
Non utilizzare il dispositivo per altri scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
• Non utilizzare il dispositivo in aree con una temperatura ambiente compresa fra 0 °C e 25 °C.
• Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità come bagni e piscine.
• Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
• Non bloccare le aperture di ventilazione. Non inserire oggetti estranei nelle aperture di ventilazione.
• Mantenere uno spazio libero di almeno 25 cm attorno al dispositivo per garantire il corretto flusso d'aria e raffreddamento.
• Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
• Tenere il dispositivo a distanza da oggetti infiammabili.

Seguridad
Bring for help of us a en opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com

Contact
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

Italiano - Descrizione
Questo invertire di alimentazione è un inverter a onda sinusoidale pura. Gli inverter di alimentazione a onda sinusoidale pura sono utilizzati per alimentare i dispositivi elettronici più sensibili (laptops, TV, forno a microonde, digitali, frigoriferi, ecc.) senza rischio di causare danni.

Attenzione!
Non utilizzare l'inverter con i seguenti dispositivi ricaricabili:
• Piccoli apparecchi a batteria che possono essere inseriti direttamente nella presa elettrica CA per la ricarica (ad es. torce elettriche, rasce elettrici e luci notturne).
• Alcuni caricabatterie per gruppi batteria che possono essere inseriti direttamente nella presa elettrica CA per la ricarica (ad es. torce elettriche, rasce elettrici e luci notturne).
Non utilizzare il dispositivo per altri scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
• Non utilizzare il dispositivo in aree con una temperatura ambiente compresa fra 0 °C e 25 °C.
• Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità come bagni e piscine.
• Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
• Non bloccare le aperture di ventilazione. Non inserire oggetti estranei nelle aperture di ventilazione.
• Mantenere uno spazio libero di almeno 25 cm attorno al dispositivo per garantire il corretto flusso d'aria e raffreddamento.
• Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
• Tenere il dispositivo a distanza da oggetti infiammabili.

Seguridad
Bring for help of us a en opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com

Contact
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Palés Bajos

Italiano - Descrizione
Questo invertire di alimentazione è un inverter a onda sinusoidale pura. Gli inverter di alimentazione a onda sinusoidale pura sono utilizzati per alimentare i dispositivi elettronici più sensibili (laptops, TV, forno a microonde, digitali, frigoriferi, ecc.) senza rischio di causare danni.

Français - Description

Cet inverseur d'alimentation est un inverseur d'onde sinusoidale pur. Un inverseur d'onde sinusoidal pur sert à assurer l'alimentation électrique des appareils électroniques les plus sensibles (ordinateurs portables, TV, fours micro-ondes, réfrigérateurs, etc.) sans risque de dommage.

Avvertimento!
Utilizzare l'inverter con le appaareli ricaricabili soltanto:
• Les petits appareils à pile pouvant être branchés directement sur la sortie CA pour se recharger (ex. lampes-torches, rasoirs et lueuses).
• Certains chargeurs de batterie pour pack-batterie d'outil électrique. Ces chargeurs de batterie comportent une étiquette d'avertissement indiquant les tensions dangereuses sur les bornes de batterie.
Ne pas utiliser le dispositif pour d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
• Ne pas utiliser le dispositif en zones à haute humidité, telles que les salles de bain et les piscines.
• Ne pas utiliser un minuteur ou un système de commande à distance séparé qui allume automatiquement le dispositif.
• Ne pas bloquer les ouvertures de ventilation. Ne pas introduire d'objets étrangers dans les ouvertures de ventilation.
• Maintenir un espace libre de au moins 25 cm autour de l'appareil pour assurer un refroidissement et une circulation d'air corrects.
• Placer l'appareil sur une surface stable et plane.
• Maintenir le dispositif éloigné de objets inflammables.

1. Interrupteur marche/arrêt	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur l'interrupteur pour allumer/éteindre l'appareil. L'indicateur s'allume en vert lorsque l'appareil est connecté à une batterie et sous tension. L'appareil est prêt à l'usage. L'indicateur s'allume en orange si la tension de la batterie chute sous 10,7 V (modèles 12 V), sous 21,4 V (modèles 24V) ou si l'appareil surchauffe. Si la tension de batterie tombe sous 10 V (modèles 12V) ou 20 V (modèles 24V), l'appareil s'éteint automatiquement. Procédez comme décrit ci-dessous: Éteignez l'inverseur d'alimentation avec l'interrupteur marche/arrêt. Assurez-vous que l'inverseur d'alimentation est suffisamment ventilé. Attendez environ 5-10 minutes. Allumez l'inverseur d'alimentation avec l'interrupteur marche/arrêt.
2. Indicateur LED	<ul style="list-style-type: none"> Connectez la fiche d'allume-cigare à la prise d'allume-cigare de votre véhicule. Avvertimento! Schakel bij aansluiting op een batterij, allumeer zwaardig l'Inverter avant d'allumer les appareils connectés. Si vous utilisez l'inverseur avec plusieurs appareils à la fois, allumez les appareils un par un pour vous assurer que l'inverseur ne doit pas générer simultanément tous les courants de démarrage de toutes les charges. Niever use de apparat in gebieden met een hoge vochtigheid. Ni gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding. Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Verander de ingang niet om. Gebruik geen krokodillenklemmen om een elektrische aansluiting tussen stand te brengen. Controleer of de omvormer is uitgeschakeld voordat u de omvormer op de batterij of een andere DC-voedingbron aansluit. Sluit de rode batterijkabel op de positieve (+) pool van de batterij en de positieve (+) aansluiting van de omvormer aan. Sluit de zwarte batterijkabel op de negatieve (-) pool van de batterij en de negatieve (-) aansluiting van de omvormer aan. Draai de schroeven van de DC-ingangskabel gelijkmatig aan.
3. Fiche d'allume-cigare	<ul style="list-style-type: none"> Connectez la fiche d'allume-cigare à la prise d'allume-cigare de votre véhicule. Avvertimento! Schakel bij aansluiting op een batterij, allumeer zwaardig l'Inverter avant d'allumer les appareils connectés. Si vous utilisez l'inverseur avec plusieurs appareils à la fois, allumez les appareils un par un pour vous assurer que l'inverseur ne doit pas générer simultanément tous les courants de démarrage de toutes les charges. Niever use de apparat in gebieden met een hoge vochtigheid. Ni gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding. Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Verander de ingang niet om. Gebruik geen krokodillenklemmen om een elektrische aansluiting tussen stand te brengen. Controleer of de omvormer is uitgeschakeld voordat u de omvormer op de batterij of een andere DC-voedingbron aansluit. Sluit de rode batterijkabel op de positieve (+) pool van de batterij en de positieve (+) aansluiting van de omvormer aan. Sluit de zwarte batterijkabel op de negatieve (-) pool van de batterij en de negatieve (-) aansluiting van de omvormer aan. Draai de schroeven van de DC-ingangskabel gelijkmatig aan.
4. Bornes	<ul style="list-style-type: none"> Positive (+, rouge) Négative (-, noir)
5. Pôle positif (+, rouge)	
6. Pôle négatif (-, noir)	
6. Goujon de terre de châssis	<ul style="list-style-type: none"> Dans un véhicule, connectez le goujon de terre du châssis au système de terre du bateau. Sur un site fixe, connectez le goujon de terre du châssis à la terre avec une tige de terre fixe métallique plantée dans le sol. Utilisez un fil de cuivre #12 AWG ou plus grand (plus préférence avec une isolation jaune/vert) pour connecter le goujon de terre du châssis au point de terre. Le conducteur neutre du circuit de sortie CA de l'inverseur est connecté à la terre du châssis. Si le châssis est connecté à la terre, le conducteur neutre est aussi mis à la terre.
7. Ventilateur de refroidissement	
8. Sortie CA	<ul style="list-style-type: none"> Connectez le câble secteur de l'appareil à la sortie CA de l'inverseur.

Avvertimento!
Utilizzare l'inverter con le appaareli ricaricabili soltanto:
• Les petits appareils à pile pouvant être branchés directement sur la sortie CA pour se recharger (ex. lampes-torches, rasoirs et lueuses).
• Certains chargeurs de batterie pour pack-batterie d'outil électrique. Ces chargeurs de batterie comportent une étiquette d'avertissement indiquant les tensions dangereuses sur les bornes de batterie.
Ne pas utiliser le dispositif pour d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
• Ne pas utiliser le dispositif en zones à haute humidité, telles que les salles de bain et les piscines.
• Ne pas utiliser un minuteur ou un système de commande à distance séparé qui allume automatiquement le dispositif.
• Ne pas bloquer les ouvertures de ventilation. Ne pas introduire d'objets étrangers dans les ouvertures de ventilation.
• Maintenir un espace libre de au moins 25 cm autour de l'appareil pour assurer un refroidissement et une circulation d'air corrects.
• Placer l'appareil sur une surface stable et plane.
• Maintenir le dispositif éloigné de objets inflammables.

Seguridad
Bring for help of us a en opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com

Contact
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

Attenzione!
Non utilizzare l'inverter con i seguenti dispositivi ricaricabili:
• Piccoli apparecchi a batteria che possono essere inseriti direttamente nella presa elettrica CA per la ricarica (ad es. torce elettriche, rasce elettrici e luci notturne).
• Alcuni caricabatterie per gruppi batteria che possono essere inseriti direttamente nella presa elettrica CA per la ricarica (ad es. torce elettriche, rasce elettrici e luci notturne).
Non utilizzare il dispositivo per altri scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
• Non utilizzare il dispositivo in aree con una temperatura ambiente compresa fra 0 °C e 25 °C.
• Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità come bagni e piscine.
• Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
• Non bloccare le aperture di ventilazione. Non inserire oggetti estranei nelle aperture di ventilazione.
• Mantenere uno spazio libero di almeno 25 cm attorno al dispositivo per garantire il corretto flusso d'aria e raffreddamento.
• Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
• Tenere il dispositivo a distanza da oggetti infiammabili.

Attenzione!
Non utilizzare l'inverter con i seguenti dispositivi ricaricabili:
• Piccoli apparecchi a batteria che possono essere inseriti direttamente nella presa elettrica CA per la ricarica (ad es. torce elettriche, rasce elettrici e luci notturne).
• Alcuni caricabatterie per gruppi batteria che possono essere inseriti direttamente nella presa elettrica CA per la ricarica (ad es. torce elettriche, rasce elettrici e luci notturne).
Non utilizzare il dispositivo per altri scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
• Non utilizzare il dispositivo in aree con una temperatura ambiente compresa fra 0 °C e 25 °C.
• Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità come bagni e piscine.
• Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
• Non bloccare le aperture di ventilazione. Non inserire oggetti estranei nelle aperture di ventilazione.
• Mantenere uno spazio libero di almeno 25 cm attorno al dispositivo per garantire il corretto flusso d'aria e raffreddamento.
• Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
• Tenere il dispositivo a distanza da oggetti infiammabili.

Attenzione!
Non utilizzare l'inverter con i seguenti dispositivi ricaricabili:
• Piccoli apparecchi a batteria che possono essere inseriti direttamente nella presa elettrica CA per la ricarica (ad es. torce elettriche, rasce elettrici e luci notturne).
• Alcuni caricabatterie per gruppi batteria che possono essere inseriti direttamente nella presa elettrica CA per la ricarica (ad es. torce elettriche, rasce elettrici e luci notturne).
Non utilizzare il dispositivo per altri scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
• Non utilizzare il dispositivo in aree con una temperatura ambiente compresa fra 0 °C e 25 °C.
• Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità come bagni e piscine.
• Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
• Non bloccare le aperture di ventilazione. Non inserire oggetti estranei nelle aperture di ventilazione.
• Mantenere uno spazio libero di almeno 25 cm attorno al dispositivo per garantire il corretto flusso d'aria e raffreddamento.
• Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
• Tenere il dispositivo a distanza da oggetti infiammabili.

Attenzione!
Non utilizzare l'inverter con i seguenti dispositivi ricaricabili:
• Piccoli apparecchi a batteria che possono essere inseriti direttamente nella presa elettrica CA per la ricarica (ad es. torce elettriche, rasce elettrici e luci notturne).
• Alcuni caricabatterie per gruppi batteria che possono essere inseriti direttamente nella presa elettrica CA per la ricarica (ad es. torce elettriche, rasce elettrici e luci notturne).
Non utilizzare il dispositivo per altri scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
• Non utilizzare il dispositivo in aree con una temperatura ambiente compresa fra 0 °C e 25 °C.
• Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità come bagni e piscine.
• Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
• Non bloccare le aperture di ventilazione. Non inserire oggetti estranei nelle aperture di ventilazione.

Svenska - Beskrivning

Denna växelriktare har ren sinusvåg, digitalt mått och ren sinusvåg anslutning för att driva även de känsligaste elektroniska enheterna (läsbara datorer, tv-apparater, välgjorda mikrosvingsur, kylskåp etc.) utan risk för skador.

Varning!

Använd inte växelriktare med följande tillämpningsområdena:

- Små batteridrivna enheter som kan kopplas in direkt i växelströmnettet för att laddas upp (exempelvis ficklampor, rakapparater och nattlampor).
- Vissa batteridrivna tillbehör som används i elverktyg. Dessa batteriladdare har en varningstext som berättar att det finns farlig spänning vid batteripolerna.

1. Påkväv-bytare	<ul style="list-style-type: none">Tyck på bytaren för att sätta på eller stänga av enheten. Indikatorn lysar grönt när enheten är ansluten till ett batteri och är påslagen. Enheten är redo att användas. Indikatorn lysar grönt när batteriets spänning överstiger 10,7 V (12 V-modeller) eller 21,4 V (24 V-modeller), eller när enheten är överladdad. När batteriets spänning minskar till 10 V (för 12 V-modeller) eller 20 V (för 24 V-modeller) kommer enheten att släppas i automatiskt. Gör så här: <ul style="list-style-type: none">Slå av enheten. Kontrollera att växelriktaren är tillräckligt ventilerad. Vänta i cirka 5-10 minuter Sätt på växelriktaren med påkväv-bytaren.
3. Cigaretändarr-plugg	<ul style="list-style-type: none">Anslut cigaretändarr-pluggen till cigaretändarr-anslutningen i ditt fordon.

Varning!	<ul style="list-style-type: none">När växelriktaren är ansluten till ett batteri ska växelriktaren slås på först, innan de anslutna enheterna slås på. När växelriktaren används med flera apparater samtidigt, slå på en enhet i taget för att säkerställa att växelriktaren inte behövs leverera startström till alla samtidigt. ett fordon kan chassits jordförbindelse anslutas till fordonets kaross. Är du inte säker på växelriktaren, kontakta en tekniker för ytterligare information. Anslut den andra växelbatteriet till den positiva (+) polen på batteriet och den positiva (+) polen på växelriktaren. Anslut den svarta batterikabeln till den negativa (-) polen på batteriet och den negativa (-) polen på växelriktaren. Dråkt sk skruvarna på kabeln för inmätning av likström regubedrett.
-----------------	--

Pol	<ul style="list-style-type: none">4. Positiv pol (+, röd) 5. Negativ pol (-, svart)
-----	--

6. Jordning av chassi	<ul style="list-style-type: none">Växelriktaren har ett faste för att ansluta chassi till växelriktaren. Jordkabeln ska AC-utmatningskablarna till batteriet anslutas till växelriktaren. Jordkabeln ska AC-utmatningskablarna till batteriet anslutas till chassit.
-----------------------	--

7. Kylvätk	<ul style="list-style-type: none">Är du osäker på kabeln för inmätning av likström regubedrett.
------------	---

8. AC-utmatning	<ul style="list-style-type: none">Anslut enhetens strömkabel till växelriktarens AC-utmatning.
-----------------	--

Säkerhet

6. AC-utmatning	<ul style="list-style-type: none">Anslut enhetens strömkabel till växelriktarens AC-utmatning.
-----------------	--

Allmän säkerhet

- Läs bruksanvisningen nogra innan användning. Behåll bruksanvisningen för att kunna använda den igen.
- Tillverkaren är inte ansvarig för följdskador eller för skador på egendom eller personer som orsakas av att säkerhetsföreskrifterna inte följs och/av felaktig användning av enheten.
- Använd endast enheten för dess avsedda syfte. Använd inte enheten till andra ändamål än den som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte enheten om någon del är skadad eller felaktig. Om enheten är skadad eller felaktig ska den bytas ut omedelbart.
- Enheten är bara avsedd för inomhusanvändning. Använd inte enheten för kommersiella ändamål.
- Använd endast denna enhet i områden med en omgivningstemperatur på mellan 0 °C och 25 °C.
- Använd inte enheten på platser med hög luftfuktighet, så som badrum och vid pooler.
- Använd inte enheten i badkar, duschar, bassänger eller andra käll inneslövad vatten.
- Använd inte en timer eller en separat fjärrstyr system som sätter på enheten automatiskt.
- Ärta läte vid alla typer av arbeten.
- Blockera inte ventilationsöppningarna. För inte i oändliga fönster! Ventilationsöppningarna.
- Håll ett avstånd på minst 2,5 cm runt enheten för att säkerställa att kylning och luftflöde fungerar.
- Placera enheten på en plan yta.
- Håll enheten borta från brandfarliga föremål.

Elsäkerhet

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">SÄKERHETSRIK NISKEN PLENEMÄTSKINGEN, anslötanen valtuurettu huoltoohjeeksi saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Ne joo ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirtasta ja muista laitteista. Lue käyttöohje huoltoon varten. Säilytä käyttöohje huoltoon varten. Käytä laitteita vain silloin, jos jokin sen osa on voimittunut tai viallinen. Jos laite on voimittunut tai viallinen, vaihda laite välittömästi. Älä käytä laitteita, jos sähkö on joutunut tai viallinen. Jos laite on voimittunut tai viallinen, vaihda laite välittömästi. Älä käytä laitteita paikallisissa, kuten kylvyssä, uima-alueissa, jossa on korkea suhteellinen kosteus. Älä käytä laitteita kylmyyden, sulkuun, pölytyksen tai muuten epätyypillisten olosuhteiden alla. Älä käytä ajastinta tai erillistä kauko-ohjainjärjestelmää, joka kytkee laitteen päälle automaattisesti. Älä peritä laitteita. Älä taku tuuletusaukkoja. Älä laita vierasesineitä tuuletusaukkoihin. Varmista asennuskohdan jähdytys ja ilmansaahutus pitämällä laitteen ympärillä vähintään 2,5 cm tyhjää tilaa. Ärta läte kaikissa tilanteissa. Pidä läte pois palovainn materiaalien läheisyydestä.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt endast öppnas av behörig tekniker när service behövs. Diad utmärkelsen på välgjutaget och koppla av alla anslutningar om något problem skulle uppstå. Läs bruksanvisningen nogra innan användning. Behåll bruksanvisningen för att kunna använda den igen. Använd endast enheten för dess avsedda syfte. Använd inte enheten till andra ändamål än den som beskrivs i denna bruksanvisning. Använd inte enheten om någon del är skadad eller felaktig. Om enheten är skadad eller felaktig ska den bytas ut omedelbart.
--	---

Renngöring och underhåll

Varning!

- Använd tunga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.
- Använd inte reparera enheten. Byt ut enheten med en ny om den inte fungerar som den ska.
- Rengör enhetens utsläpp med en mjuk fuktad trasa.
- Rengör ventilationsöppningarna med en fin borste.

Support

Om du behöver mer hjälp eller har kommentarer eller förslag, besök www.nedis.com/support

Kontakt

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertogenbosch, The Netherlands

Αυτός ο μεταρρυθμιστής είναι ένας καθαρός, μεταρρυθμιστής ημιαυτονομικός κύκλος. Οι μεταρρυθμιστές καθαρίζουν ημιαυτονομικούς κύκλους που χρησιμοποιούν τον ηλεκτρικό ρεύμα. Η ημιαυτονομία επιτρέπει την επαναφόρτιση των ηλεκτρικών συσκευών (φορητός υπολογιστής, τηλεφώνος, ψηφιακό μικροφώνιστο, ψυγείο, κ.λπ.) χωρίς κίνδυνο θύματος.

Προειδοποίηση!
Μην χρησιμοποιείτε τον μεταρρυθμιστή με τις εξής επανορθώσεις/επισκευές:

- Οι κακώς λειτουργούντες μεταρρυθμιστές που μπορούν να συνδεθούν απευθείας στον ελεύθεο AC για να επανορθωθούν (π.χ. φορτίο, κεραιές, μηχανές και φωνάκια κινούμενα).
- Ορισμένοι φορητοί μεταρρυθμιστές που συνδέονται με χρησιμοποιούντες ως ηλεκτρικό εργαλείο. Αυτοί οι φορητοί μεταρρυθμιστές θα συνδεθούν με προσεκτική εξέταση που θα γίνει με τη βοήθεια ενός ειδικού.

Ελληνική - Περιγραφή	
1. Διακοπή on/off	<ul style="list-style-type: none">Πιέστε τον διακόστη για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η ενδεικτική ανάφλεξη πράσινη όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με μπαταρία και ενεργοποιημένη. Η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση. Η ενδεικτική ανάφλεξη κόκκινη όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το δίκτυο 10 V (μοντάζ 12V) ή το 21,4 V (μοντάζ 24V) όταν υπερβεί η τάση ή η συσκευή. Εάν η τάση της μπαταρίας μειωθεί στο 10 V (για μοντάζ 12V) ή το 20 V (για μοντάζ 24V), η συσκευή θα απενεργοποιηθεί. Ακολουθήστε το παράρτητο Β (βλ. κεφάλαιο 2). Εξοπλισμός που μπορεί να φορτιστεί με τη συσκευή: <ul style="list-style-type: none">- Φορτιστές για μπαταρίες οχημάτων. - Φορτιστές για μπαταρίες οχημάτων. - Περιεχόμενα της μπαταρίας οχημάτων. - Περιεχόμενα της μπαταρίας 5-10 Ah. - Άλλα τμήματα οχημάτων χρησιμοποιούντων τον διακόστη on/off.
2. Συνδέσιμ. LED	<ul style="list-style-type: none">Συνδέστε το βρόχο ανάφλεξης στην υποδοχή αντίστροφου τροφοδότη στο όχημά σας.

3. Βιόλια αντίστροφ τροφοδότη	<ul style="list-style-type: none">Συνδέστε το βρόχο αντίστροφ τροφοδότη στην υποδοχή αντίστροφ τροφοδότη στο όχημά σας.
-------------------------------	---

Προειδοποίηση!	<ul style="list-style-type: none">Όταν συνδέεται με μία μπαταρία, συνδέστε πρώτα τον μεταρρυθμιστή που ανήκει στη συνδεδεμένη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείτε τον μεταρρυθμιστή με πολλαπλές συσκευές, ταυτοποιήστε τη συσκευή, η οποία είναι η πιο βλαβερή για να ο μεταρρυθμιστής. Μην αντιρροπείτε την συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε κλιμακοθετικά ή να δημιουργήσετε μία ηλεκτρική σύνδεση. Συναρμολογήστε οι εξή όλη την μπαταρία, που συνδέεται τον μεταρρυθμιστή. Συνδέστε το κενό κολοφό στην θετική (+) πόλο της μπαταρίας της μπαταρίας και τον θετικό (+) αρκοπότη του μεταρρυθμιστή. Συνδέστε το κολοφό κολοφό μπαταρίας στον αρνητικό (-) πόλο της μπαταρίας και τον αρνητικό (-) αρκοπότη του μεταρρυθμιστή. Στην περίπτωση που ο κολοφό μπαταρίας συνδέεται με τη συσκευή, η μπαταρία θα φορτιστεί.
-----------------------	---

Αρκοπότης	<ul style="list-style-type: none">4. Οπτικός πόλος (+, κόκκινο) 5. Αρνητικός πόλος (-, μαύρο)
-----------	--

6. Οπίο γειώσιμος σκέτο	<ul style="list-style-type: none">Συνδέστε το κολοφό γείωσης της συσκευής με τη γείωση. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
-------------------------	--

7. Αμφοτέρως φώτες	<ul style="list-style-type: none">Ο μεταρρυθμιστής AC δεν είναι για συνδεθεί το σοαί με το μεταρρυθμιστή. Το όχημα γειώσιμο στο ελεύθερο σύνδεση AC. Όταν συνδέεται με τη μπαταρία είναι συνδεδεμένο με το δίκτυο. Το ίδιο γειώσιμο σοαί πρέπει να είναι εγκαθιστημένο στο όχημα γειώσιμο, το οποίο θα διαφέρει ανάλογα με το που είναι εγκαθιστημένο στο όχημα γειώσιμο.
--------------------	---

8. Οπίο γειώσιμος σκέτο	<ul style="list-style-type: none">Συνδέστε το κολοφό γείωσης της συσκευής με τη γείωση. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
-------------------------	--

9. Οπίο γειώσιμος σκέτο	<ul style="list-style-type: none">Συνδέστε το κολοφό γείωσης της συσκευής με τη γείωση. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
-------------------------	--

10. Οπίο γειώσιμος σκέτο	<ul style="list-style-type: none">Συνδέστε το κολοφό γείωσης της συσκευής με τη γείωση. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
--------------------------	--

11. Οπίο γειώσιμος σκέτο	<ul style="list-style-type: none">Συνδέστε το κολοφό γείωσης της συσκευής με τη γείωση. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
--------------------------	--

12. Οπίο γειώσιμος σκέτο	<ul style="list-style-type: none">Συνδέστε το κολοφό γείωσης της συσκευής με τη γείωση. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
--------------------------	--

Ασφάλεια

Γενική ασφάλεια

- Διαβάστε το εγχειρίδιο προεικτική πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Απομακρυνθείτε ένα μέτρο χωρίς κίνδυνο για τον κίνδυνο από ηλεκτρικό ρεύμα που ενδέχεται να προκαλέσει λόγω της μη τήρησης των οδηγιών ασφαλείας και της ακατάλληλης χρήσης της συσκευής.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν αποσυνδέσει τμήμα της έχει ζημιώ ή λάτρωμα. Εάν η συσκευή έχει ζημιώ ή λάτρωμα, αντικαταστήστε τη συσκευή.
- Η συσκευή ενδείκνυται μόνο για εσωτερική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- Η συσκευή ενδείκνυται μόνο για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για επαγγελματικούς σκοπούς.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε χώρους με θερμοκρασία αέρα περιβάλλοντος από 0 °C έως 25 °C.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε τοποθεσίες με υψηλή υγρασία, όπως σε μπάνια και μπανιέρες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μηχανές, κινητήρες ή άλλα φορτία που παράγουν θερμότητα.
- Μην φορτίζετε τις σκέτες συσκευές.
- Διατηρείτε διάλυνο τουλάχιστον 2,5 εκ. γύρω από τη συσκευή ούτως ώστε να διασφαλιστεί κατάλληλη ψύξη και ροή αέρα.
- Τοποθετήστε τη συσκευή ούτως ώστε να αποφεύγει, επιπλέον σφοδρά.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα.

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	<ul style="list-style-type: none">Ασφάλεια: Η συσκευή είναι εντελώς ασφαλή, αλλά η χρήση της πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η χρήση της συσκευής για σκοπούς που δεν προορίζονται για αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιές.
--	--

CAUTION <p>NEVER EXCEED THIS VOLTAGE</p>	
--	--